

# Vorgabedaten

PROJEKT:	UNIT TAG:	MENGE:
ANSPRECHPARTNER: _____	SERVICELEISTUNG:	DATUM: _____
INGENIEUR/TECHNIKER:	VORGEGEBEN VON:	DATUM:
AUFTRAGNEHMER:	BESTELLNUMMER:	DATUM:

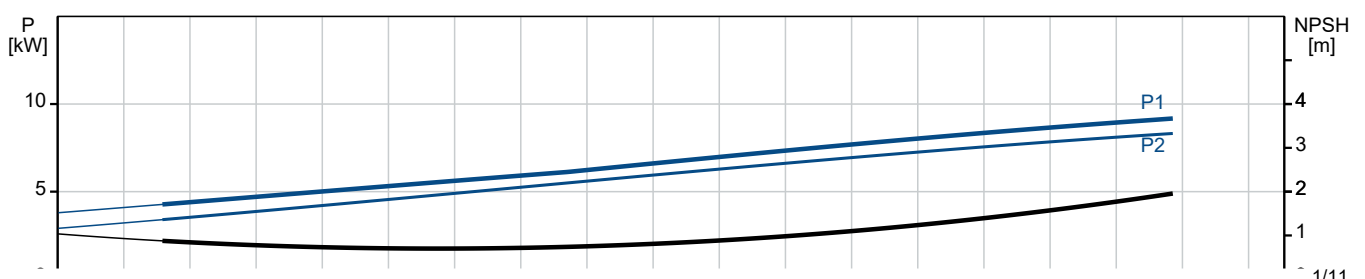
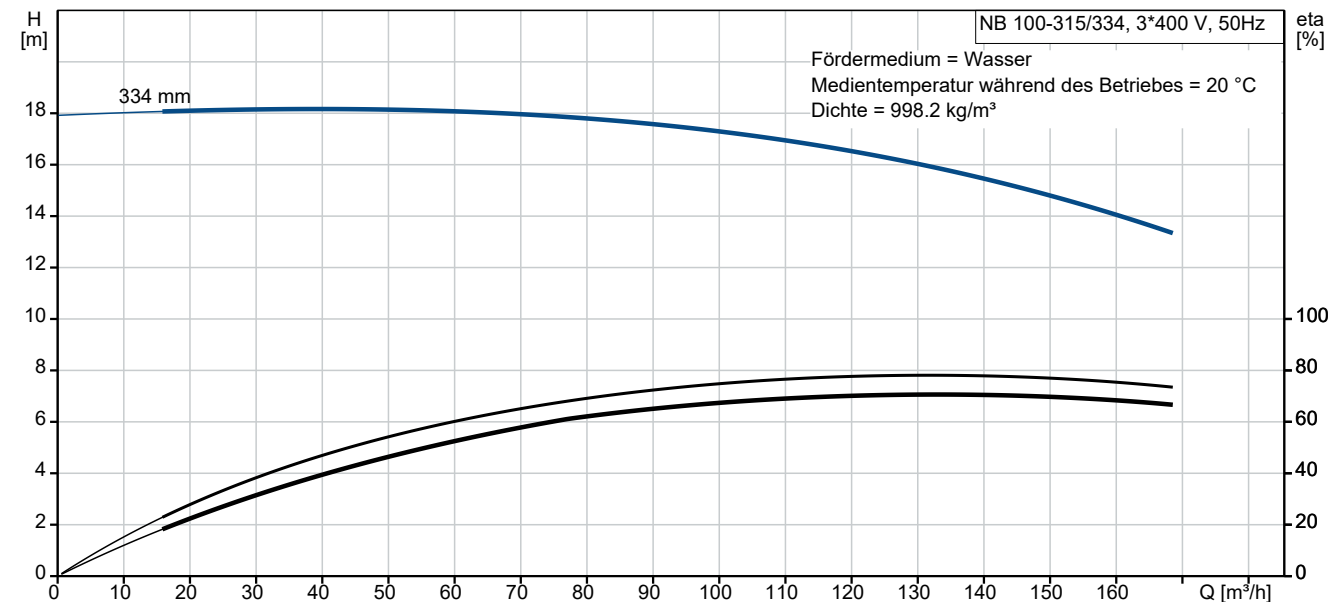


## NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5

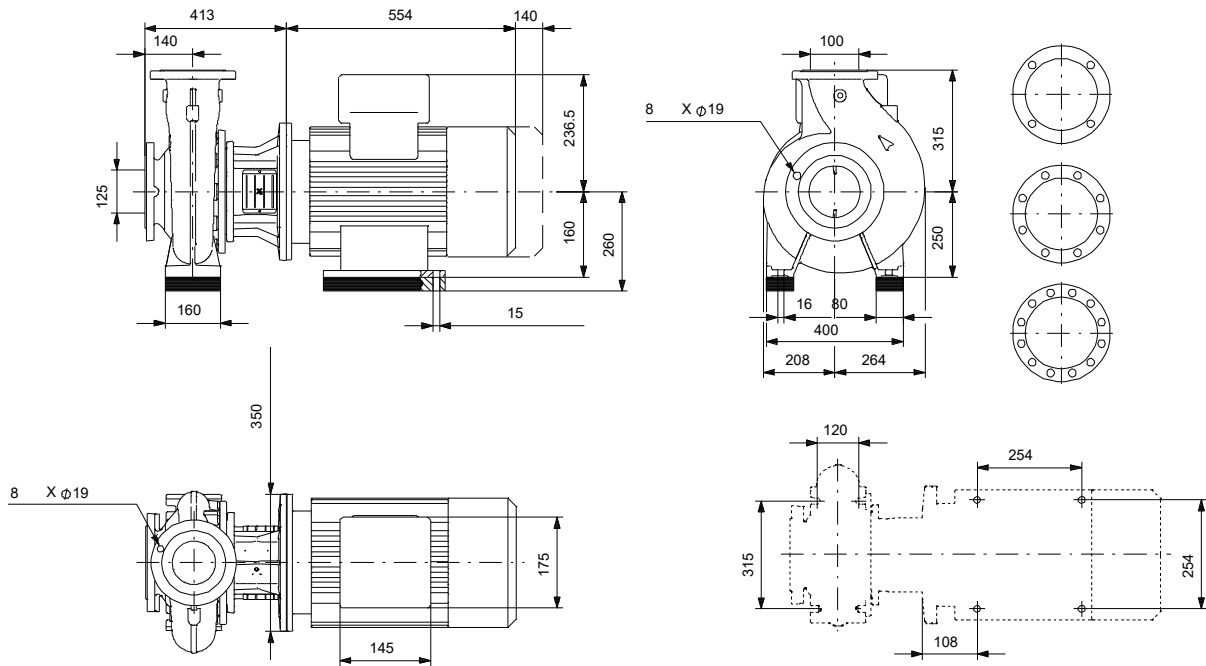
Einstufige Blockpumpen gem. EN 733

Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

Servicebedingungen	Pumpendaten	Motordaten
	Medientemperaturbereich: -25 .. 120 °C	Bemessungsspannung: 380-420D/660-725Y V
	Maximale Umgebungstemperatur: 55 °C	Netzfrequenz: 50 Hz
	Code GLRD: BQQE	Schutzart: IP55
	Produktnummer: auf Anfr.	Wärmeklasse: F
		Motorschutz: PTC
		Bauart des Motors: SIEMENS
		Eta 1/1: 90.3-90.3 %


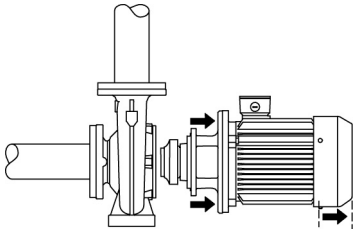


# Vorgabedaten



## Werkstoffe:

Pumpengehäuse:	Grauguss
Pumpengehäuse:	ASTM class 35
Laufwerkstoff:	Grauguss
Laufwerkstoff gemäß ASTM:	ASTM class 30
Laufwerkstoff:	EN-GJL-200
Code Material:	A
Elastomere GLRD:	E

Anz.	Beschreibung
1	<p data-bbox="204 450 646 477"><b>NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5</b></p> <div data-bbox="212 521 577 786">  </div> <p data-bbox="596 795 1048 819" style="text-align: center;"><b>Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.</b></p> <p data-bbox="204 826 435 853">Produktnr.: auf Anfr.</p> <p data-bbox="204 887 1460 938">Normalsaugende, einstufige Kreiselpumpe nach ISO 5199 mit Abmessungen und Bemessungsleistung nach EN 733 (10 bar). Die Pumpe ist mit Flanschen PN 16 ausgerüstet.</p> <p data-bbox="204 945 715 972">Die Abmessungen entsprechen der EN 1092-2.</p> <p data-bbox="204 978 1460 1025">Die Pumpe verfügt über einen axialen Saugstutzen und radialen Druckstutzen sowie über eine horizontal angeordnete Welle.</p> <p data-bbox="204 1032 1436 1084">Die Prozessbauweise ermöglicht eine Demontage des Motors, der Motorlaterne, der Abdeckung und des Laufrads, ohne dass das Pumpengehäuse von den Rohrleitungen getrennt werden muss.</p> <p data-bbox="204 1090 954 1117">Die nicht entlastete Gummibalgdichtung entspricht der DIN EN 12756.</p> <p data-bbox="204 1124 1007 1151">Die Pumpe ist direkt mit einem lüftergekühlten Asynchronmotor verbunden.</p> <p data-bbox="204 1158 1436 1205">Der minimale Effizienzindex (MEI) des Produkts ist größer oder gleich 0,70. Dies wird gemäß der Verordnung (EU) der Kommission als Richtwert für die beste erhältliche Wasserpumpe angesehen (1. Januar 2013).</p> <p data-bbox="204 1211 1377 1258">Durch die Prozessbauweise kann die Pumpe von einer Person gewartet und repariert werden, ohne dass das Pumpengehäuse von den Rohrleitungen getrennt werden muss.</p> <div data-bbox="204 1267 557 1496">  </div> <p data-bbox="204 1520 1415 1619">Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrotauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrotauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.</p> <p data-bbox="204 1664 303 1693"><b>Pumpe</b></p> <p data-bbox="204 1700 1447 1774">Die Motorlaterne und die Pumpenabdeckung sind aus Grauguss (EN-GJL-250) gefertigt. An der Motorlaterne ist ein Kupplungsschutz montiert. Die Pumpenabdeckung verfügt über eine Entlüftungsschraube zur manuellen Entlüftung des Pumpengehäuses und der Dichtungskammer.</p> <p data-bbox="204 1780 1460 1859">Die Pumpe ist mit einer nicht entlasteten Gummi-Faltenbalgdichtung ausgerüstet. Die Drehmomentübertragung erfolgt über die Feder und die Faltenbälge. Durch die Faltenbälge wird verhindert, dass die Welle verschleißt und die axiale Beweglichkeit durch Ablagerungen auf der Welle beeinträchtigt wird.</p> <p data-bbox="204 1865 347 1892">Dichtflächen:</p> <ul data-bbox="244 1899 951 1955" style="list-style-type: none"> <li>• Werkstoff des rotierenden Dichtungsring: Siliziumkarbid (SiC)</li> <li>• Werkstoff des Gegenrings: Siliziumkarbid (SiC)</li> </ul> <p data-bbox="204 1962 1447 2009">Diese Werkstoffpaarung wird verwendet, wenn eine höhere Korrosionsbeständigkeit gefordert ist. Aufgrund des hohen Härtegrades weist diese Werkstoffpaarung auch eine hohe Beständigkeit gegenüber abrasiven Partikeln auf.</p> <p data-bbox="204 2045 989 2072">Werkstoff der Nebendichtung: EPDM (Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk)</p> <p data-bbox="204 2078 1393 2105">EPDM besitzt eine sehr hohe Beständigkeit gegenüber heißem Wasser. EPDM eignet sich nicht für Mineralöle.</p>

Anz.	Beschreibung
1	<p>Das Pumpengehäuse hat Füße. Die Pumpe wird mithilfe von Bolzen über die Durchgangsbohrungen im Standfuß des Pumpengehäuses und des Motors auf dem Fundament befestigt. Die Pumpe wird mit Lagerblöcken aus Stahl geliefert. Die Lagerblöcke sorgen für eine horizontale Ausrichtung der Pumpe und gewährleisten den Abstand zwischen Antriebslaterne/Motorflansch und Fundament.</p> <p>Die Sprache auf dem Pumpentypenschild ist Englisch.</p> <p><b>Motor</b> Vollständig gekapselter, lüftergekühlter Motor mit Hauptabmessungen nach geltender IEC- und DIN-Norm. Elektrischer Toleranzbereich nach EN 60034. Der Motorwirkungsgrad entspricht der Energieeffizienzklasse IE3 gemäß IEC 60034-30-1. Der Motor verfügt über Thermistoren (Kaltleiter) in den Wicklungen gemäß DIN 44081/DIN 44082. Der Motorschutz spricht bei einem langsamen und schnellen Temperaturanstieg an (z. B. ständige Überlastung und Blockieren).</p> <p>Die Thermostalter sind so an einen externen Steuerkreis anzuschließen, dass das Zurücksetzen ohne Probleme möglich ist. Die Motoren sind in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften an einen Motorschutzschalter anzuschließen.</p> <p>Der Motor kann zur Anpassung der Förderleistung an den Betriebspunkt an einen Frequenzumrichter angeschlossen werden. Grundfos CUE-Frequenzumrichter sind als Zubehör lieferbar. Weitere Informationen finden Sie im Grundfos Product Center.</p> <p><b>Weitere Produktinformationen</b> Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrottauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrottauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.</p> <p><b>Technische Daten</b></p> <p>Art der Steuerung: Frequency converter: ohne Drucksensor: nein</p> <p>Fördermedium: Medientemperaturbereich: -25 .. 120 °C</p> <p>Technische Daten: Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: 980 1/min Nennförderstrom: 130.3 m³/h Nennförderhöhe: 15.72 m Tatsächlicher Laufraddurchmesser: 334 mm Nominal impeller diameter: 315 GLRD Anordnung: Einfache Gleitringdichtung GLRD Code: BQQE ISO Abnahmekl.: ISO9906:2012 3B Lagerbauweise: Standardausführung</p> <p>Werkstoffe: Pumpengehäuse: Grauguss Pumpenmantel: EN-GJL-250 Pumpengehäuse: ASTM class 35 Tragring: Messing Laufradwerkstoff: Grauguss</p>

Anz.	Beschreibung
1	<p> <b>Laufgrad:</b> EN-GJL-200  <b>Laufgradwerkstoff gemäß ASTM:</b> ASTM class 30  <b>Internal pump house coating:</b> CED-Beschichtung  <b>Welle:</b> Stainless steel                      EN 1.4301                      AISI 304                 </p> <p> <b>Installation:</b>  <b>Maximale Umgebungstemperatur:</b> 55 °C  <b>Max. Betriebsdruck:</b> 16 bar  <b>Pipe connection standard:</b> EN 1092-2  <b>Größe des Saugstutzens:</b> DN 125  <b>Größe des Druckanschlusses:</b> DN 100  <b>Nenndruckstufe:</b> PN 16  <b>Lagerschmierung:</b> Grease  <b>Pump housing with feet:</b> ja  <b>Support block (Yes/No):</b> Y                 </p> <p> <b>Elektrische Daten:</b>  <b>Bauart des Motors:</b> SIEMENS  <b>Motorbemessungsleistung P2:</b> 11 kW  <b>Netzfrequenz:</b> 50 Hz  <b>Bemessungsspannung:</b> 3 x 380-420D/660-725Y V  <b>Bemessungsstrom:</b> 22/12.7 A  <b>Anlaufstrom:</b> 680-680 %  <b>Leistungsfaktor Cos phi:</b> 0.8  <b>Nenn-Drehzahl:</b> 980 1/min  <b>Wirkungsgrad:</b> IE3 90,3%  <b>IE-Wirkungsgradklasse:</b> IE3  <b>Motorwirkungsgrad bei Vollast:</b> 90.3-90.3 %  <b>Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last:</b> 90.7-90.7 %  <b>Motorwirkungsgrad bei halber Last:</b> 89.8-89.8 %  <b>Motorpole:</b> 6  <b>Schutzart (gemäß IEC 34-5):</b> IP55  <b>Wärmeklasse (IEC 85):</b> F  <b>Motor - Produktnummer:</b> 83W15424  <b>Bearing insulation type N-end:</b> Steel Bearing                 </p> <p> <b>Sonstiges:</b>  <b>Mindesteffizienzindex MEI ≥:</b> 0.70  <b>Nettogewicht:</b> 259 kg  <b>Bruttogewicht:</b> 292 kg  <b>Versandvol.:</b> 0.951 m<sup>3</sup>  <b>Dänische VVS Nr.:</b> 386065329  <b>Herkunftsland:</b> HU  <b>Zolltarif Nr.:</b> 84137051  <b>Language on pump nameplate:</b> Britisches Englisch                 </p>



Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

12.12.2023

Projekt:

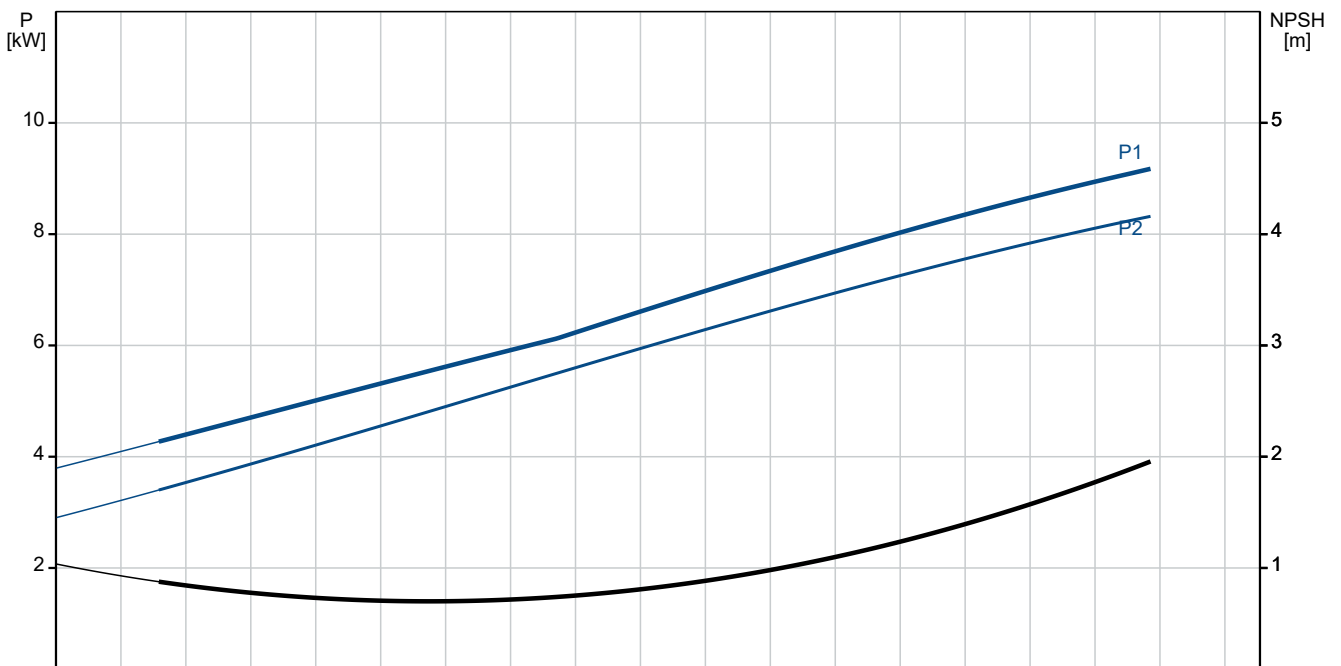
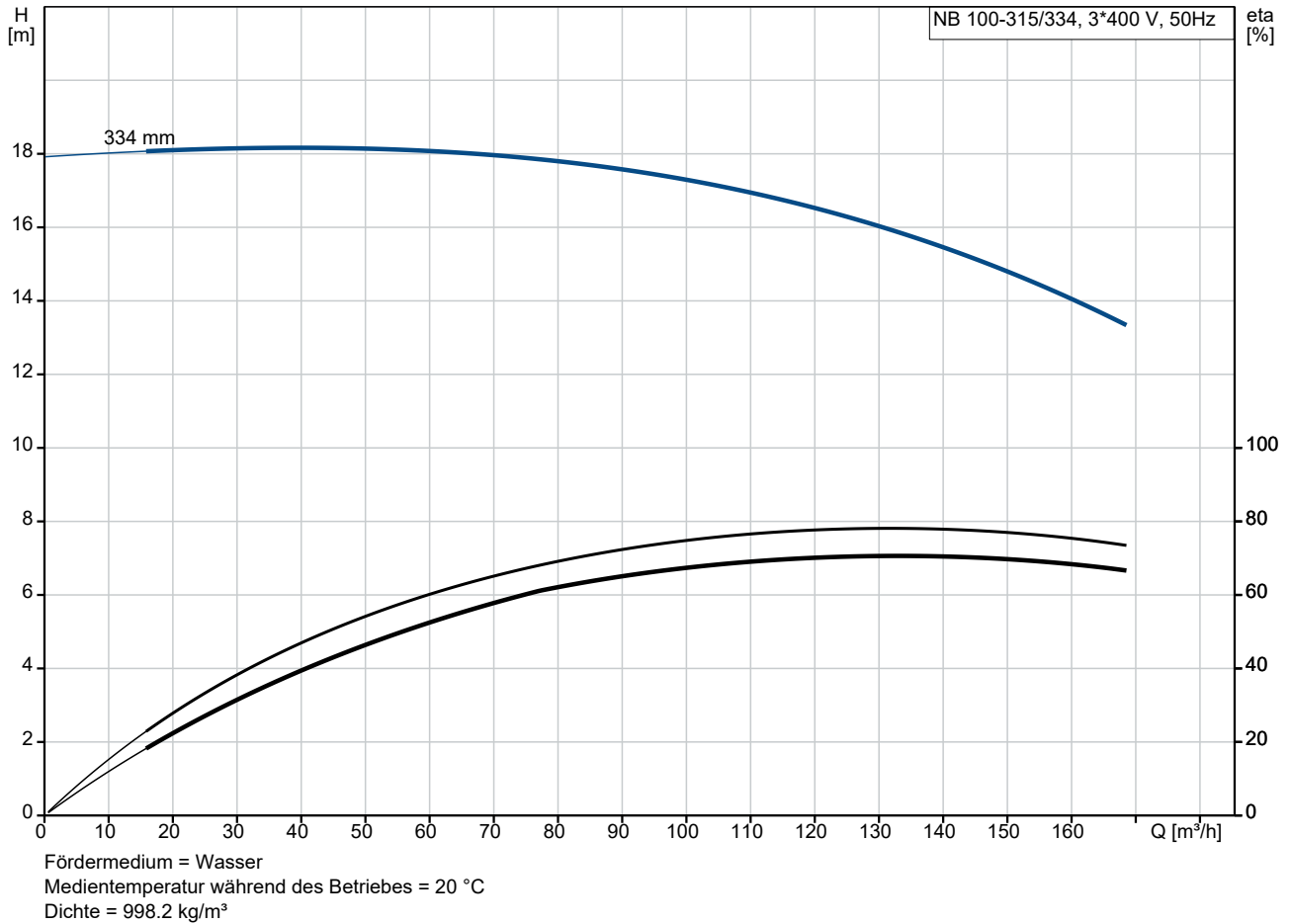
Referenznummer:

Kunde:

Kundennummer:

Kontakt:

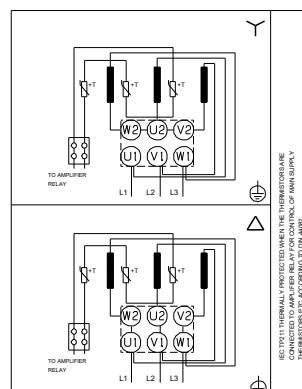
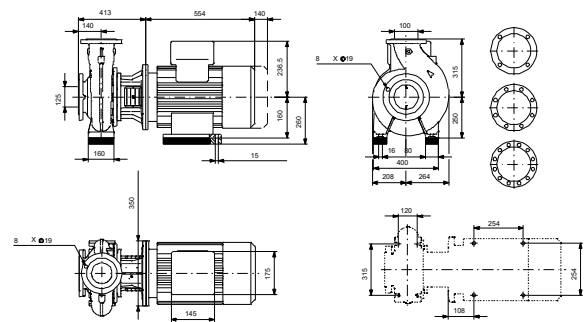
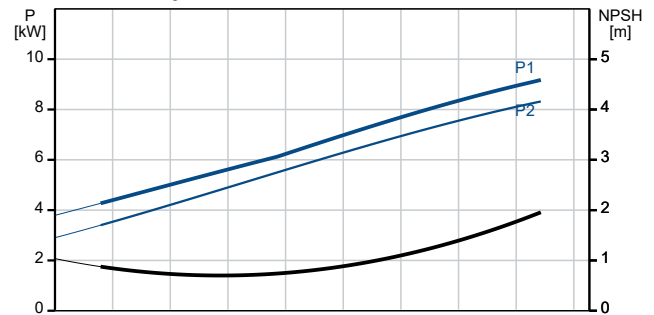
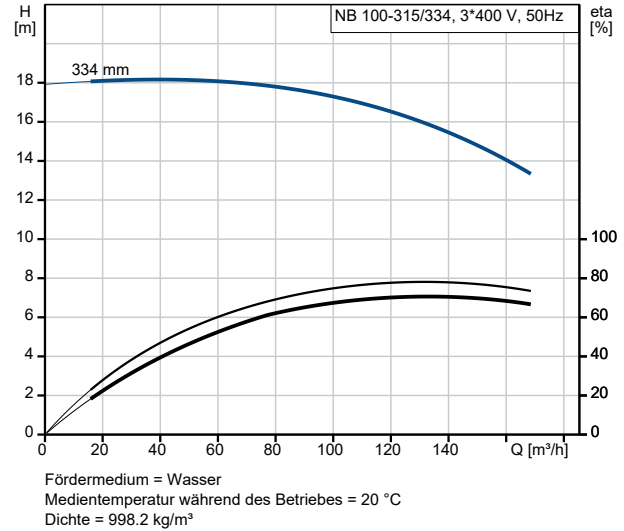
## auf Anfr. NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5 50 Hz



Projekt:  
 Referenznummer:

Kunde:  
 Kundennummer:  
 Kontakt:

Beschreibung	Daten
<b>Allgemeine Informationen:</b>	
Produktbezeichnung:	NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5
Produktnummer:	auf Anfr.
EAN-Nummer:	auf Anfr.
<b>Technische Daten:</b>	
Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen:	980 1/min
Nennförderstrom:	130.3 m <sup>3</sup> /h
Nennförderhöhe:	15.72 m
Tatsächlicher Laufraddurchmesser:	334 mm
Nominal impeller diameter:	315
GLRD Anordnung:	Einfache Gleitringdichtung
Wellendurchmesser:	32 mm
GLRD Code:	BQQE
ISO Abnahmekl.:	ISO9906:2012 3B
Code Ausführung:	AS
Lagerbauweise:	Standardausführung
<b>Werkstoffe:</b>	
Pumpengehäuse:	Grauguss
Pumpenmantel:	EN-GJL-250
Pumpengehäuse:	ASTM class 35
Tragring:	Messing
Laufradwerkstoff:	Grauguss
Laufrad:	EN-GJL-200
Laufradwerkstoff gemäß ASTM:	ASTM class 30
Internal pump house coating:	CED-Beschichtung
Code Material:	A
Elastomere GLRD:	E
Welle:	Stainless steel
Welle:	EN 1.4301
Welle:	AISI 304
<b>Installation:</b>	
Maximale Umgebungstemperatur:	55 °C
Max. Betriebsdruck:	16 bar
Pipe connection standard:	EN 1092-2
Größe des Saugstutzens:	DN 125
Größe des Druckanschlusses:	DN 100
Nenndruckstufe:	PN 16
Lagerschmierung:	Grease
Pump housing with feet:	ja
Support block (Yes/No):	Y
Code Anschl. Art:	F2
<b>Fördermedium:</b>	
Medientemperaturbereich:	-25 .. 120 °C
<b>Elektrische Daten:</b>	
Bauart des Motors:	SIEMENS
Motorbemessungsleistung P2:	11 kW
Netzfrequenz:	50 Hz
Bemessungsspannung:	3 x 380-420D/660-725Y V
Bemessungsstrom:	22/12.7 A
Anlaufstrom:	680-680 %
Leistungsfaktor Cos phi:	0.8
Nenn-Drehzahl:	980 1/min





Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

12.12.2023

Projekt:

Referenznummer:

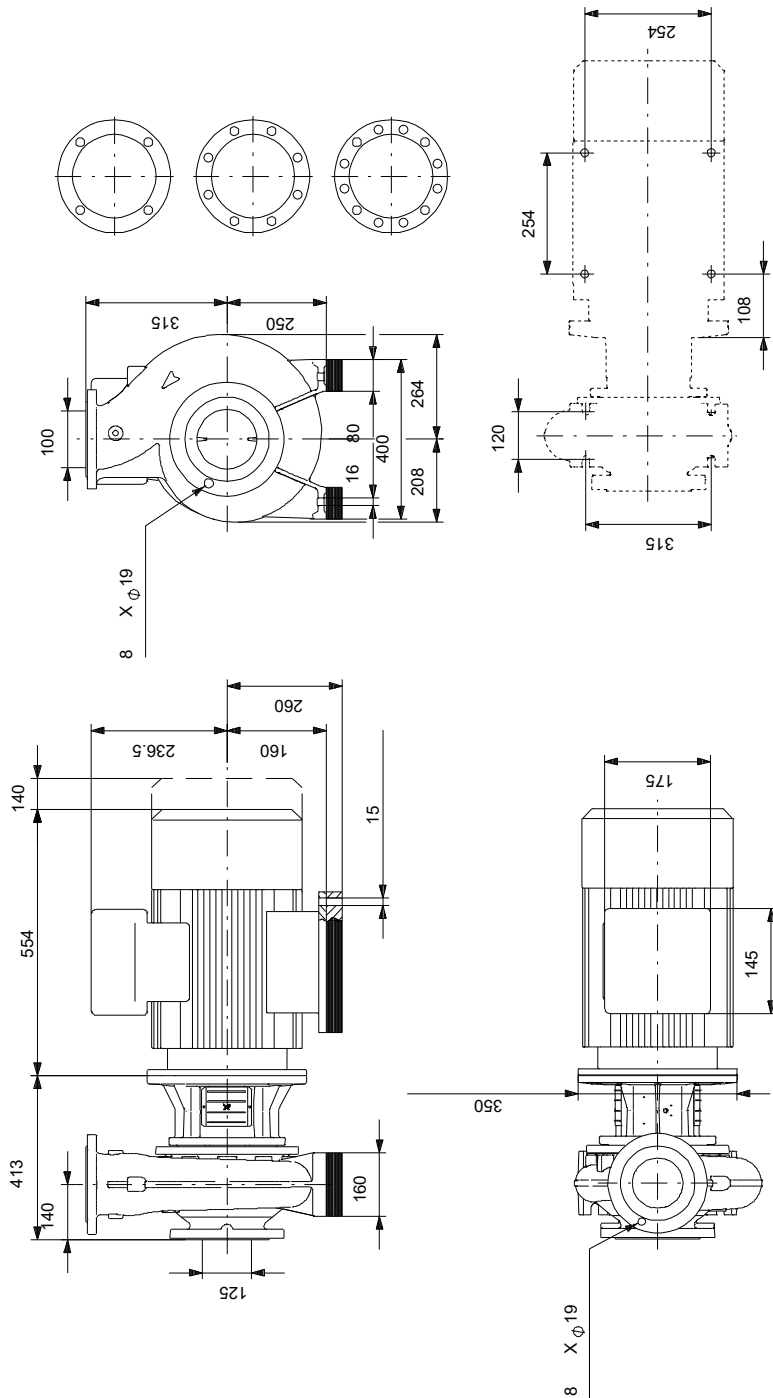
Kunde:

Kundennummer:

Kontakt:

Beschreibung	Daten
Wirkungsgrad:	IE3 90,3%
IE-Wirkungsgradklasse:	IE3
Motorwirkungsgrad bei Vollast:	90.3-90.3 %
Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last:	90.7-90.7 %
Motorwirkungsgrad bei halber Last:	89.8-89.8 %
Motorpole:	6
Schutzart (gemäß IEC 34-5):	IP55
Wärmeklasse (IEC 85):	F
eingebauter Motorschutz:	PTC
Motor - Produktnummer:	83W15424
Befestigung nach IEC 34-7:	IM B35
Bearing insulation type N-end:	Steel Bearing
<b>Art der Steuerung:</b>	
Frequenzumrichter:	ohne
Drucksensor:	nein
<b>Sonstiges:</b>	
Mindesteffizienzindex MEI ≥:	0.70
Nettogewicht:	259 kg
Bruttogewicht:	292 kg
Versandvol.:	0.951 m <sup>3</sup>
Dänische VVS Nr.:	386065329
Herkunftsland:	HU
Zolltarif Nr.:	84137051
Language on pump nameplate:	Britisches Englisch

## auf Anfr. NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5 50 Hz



## auf Anfr. NB 100-315/334 AASF2AESBQQENW5 50 Hz



IEC TP211 THERMALLY PROTECTED WHEN THE THERMISTORS ARE  
CONNECTED TO AMPLIFIER RELAY FOR CONTROL OF MAIN SUPPLY  
THERMISTORS PTC ACCORDING TO DIN 44082

